



1741 — 1811

Пётр Симон Паллас — один из крупнейших естествоиспытателей XVIII века. Талантливый берлинский ученый в 1767 г. принял приглашение поступить на службу в Петербургскую Академию наук. Вскоре он начал подготовку к задуманной Академией наук комплексной экспедиции для исследования России в естественно-историческом, экономическом и культурном отношении. Палласу было поручено руководство одним из отрядов Оренбургской экспедиции. В 1768—1774 гг., в течение шести лет отряд Палласа провел выдающиеся исследования европейской части России, Урала и Сибири. На протяжении всего путешествия ученый вел подробный путевой журнал. Огромный фактический материал, собранный Палласом, лег в основу его главного труда — «Путешествие по разным местам Российского государства», который оставался настольной книгой многих поколений ученых. В предисловии к своему труду Паллас гово-

Паллас Пётр Симон

рит о достоверности как главном свойстве описания путешествий. П. С. Паллас сумел значительно поднять уровень знаний в различных областях науки: зоологии и палеонтологии, ботанике, географии, геологии, этнографии, языковедении, истории, административного и территориального управления в России.

Научные труды П. С. Палласа выходили сначала на родном ему, немецком языке, а потом переводились на русский. Перевод с немецкого труда «Путешествие по разным местам Российского государства» в трех частях (пяти книгах) был выполнен Ф. Туманским и учеником Палласа, Василием Зуевым, состоявшим в его экспедиционном отряде. Впервые на русском языке «Путешествие...» было издано в 1773—1788 гг. в серии «Собрания, старающегося о переводе иностранных книг», учрежденной Екатериной II.

Петра Симо́на Палла́са,
Мелкого кавалера, императорской истории Профессора,
Самовольбургской Императорской Академии Визита и
Визита Землепольного округа, Рязань Императорской Академии... Королевского Академического и
Вюртембергского государственного общества члена

**ПУТЕШЕСТВИЕ
ПО РАЗНЫМ ПРОВИНЦИЯМ
РОССИЙСКАГО ГОСУДАРСТВА.**

Частая третья.

издана первая

1773 и 1775 годов.

второй

Василий Зуев.

ВЪ САНКТЪ ПЕТЕРБУРГѢ,
при Императорской Академии наукъ
1788 года.

ОПИСАНИЕ и ИЗОБРАЖЕНИЯ
РОССІЙСКИХЪ ПРОИЗРАСТЕНІИ
ИЗДАНЫЯ
по
ПОВЕЛѢНІЮ
ЕКАТЕРИНЫ II
ИМПЕРАТРИЦЫ и САМОДЕРЖИЦЫ
ВСЕРОССІЙСКІЯ.



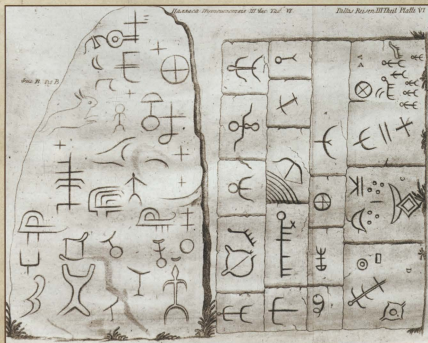
ВЪ САНКТЪПЕТЕРБУРГѢ
МДССССХХ.

П. С. Паллас. Описание растений
Россійскаго государства с их изображеніями,
1784 год



CORVUS *Cyaneus*...

Рисунок голубой сороки из книги Палласа
«Zoographia rosso-asiatica» (лат.) (1811),
выполненный К. Г. Гейслером



«Писаница» на скряжалях.
Экспедиция под руководством Петра-Симона Палласа. 1768 год